

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31941996									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass die Spachtel und Schaber für die jeweiligen Materialien geeignet sind, die Sie bearbeiten möchten. Vermeiden Sie den Einsatz auf empfindlichen Oberflächen, die beschädigt werden könnten.	Make sure that the spatulas and scrapers are suitable for the materials you want to work on. Avoid using them on delicate surfaces that could be damaged.	Assurez-vous que les spatules et grattoirs sont adaptés aux matériaux sur lesquels vous souhaitez travailler. Évitez toute utilisation sur des surfaces délicates qui pourraient être endommagées.	Assicurati che spatole e raschietti siano adatti ai materiali su cui vuoi lavorare. Evitare l'uso su superfici delicate che potrebbero danneggiarsi.	Zorg ervoor dat de spatels en schrapers geschikt zijn voor de materialen waarmee je wilt werken. Vermijd gebruik op delicate oppervlakken die beschadigd kunnen raken.	Asegúrate de que las espátulas y raspadores sean adecuados para los materiales que deseas trabajar. Evite el uso en superficies delicadas que podrían dañarse.	Ujistěte se, že špachtle a škrabky jsou vhodné pro materiály, se kterými chcete pracovat. Nepoužívejte na choulostivé povrchy, které by se mohly poškodit.	Provjerite jesu li lopatice i strugali prikladni za materijale koje želite obrađivati. Izbjegavajte korištenje na osjetljivim površinama koje bi se mogle oštetiti.	Provjerite jesu li lopatice i strugali prikladni za materijale koje želite obrađivati. Izbjegavajte korištenje na osjetljivim površinama koje bi se mogle oštetiti.	Győződjön meg arról, hogy a spatulák és a kaparók alkalmasak a megmunkálni kívánt anyagokhoz. Kerülje a használatát érzékeny felületeken, amelyek megsérülhetnek.
Lagern Sie die Spachtel und Schaber an einem trockenen Ort und halten Sie sie von Feuchtigkeit und Korrosion fern. Vermeiden Sie die Lagerung in übermäßig heißen oder kalten Umgebungen.	Store the spatulas and scrapers in a dry place and keep them away from moisture and corrosion. Avoid storing them in excessively hot or cold environments.	Conservez les spatules et grattoirs dans un endroit sec et conservez-les à l'abri de l'humidité et de la corrosion. Évitez de stocker dans des environnements excessivement chauds ou froids.	Conservare le spatole e i raschietti in un luogo asciutto e tenerli lontani dall'umidità e dalla corrosione. Evitare di conservare in ambienti eccessivamente caldi o freddi.	Bewaar de spatels en schrapers op een droge plaats en houd ze uit de buurt van vocht en corrosie. Vermijd opslag in extreem warme of koude omgevingen.	Guarde las espátulas y raspadores en un lugar seco y manténgalos alejados de la humedad y la corrosión. Evite almacenar en ambientes excesivamente calientes o fríos.	Špachtle a škrabky skladujte na suchém místě a chraňte je před vlhkostí a korozí. Vyhňte se skladování v příliš horkém nebo chladném prostředí.	Čuvajte lopatice i strugače na suhom mjestu i čuvajte ih dalje od vlage i korozije. Izbjegavajte skladištenje u pretjerano toplim ili hladnim okruženjima.	Čuvajte lopatice i strugače na suhom mjestu i čuvajte ih dalje od vlage i korozije. Izbjegavajte skladištenje u pretjerano toplim ili hladnim okruženjima.	A spatulákat és kaparókat száraz helyen tárolja, nedvességtől és korróziótól távol. Kerülje a túl meleg vagy hideg környezetben való tárolást.
Verwenden Sie die Spachtel und Schaber nicht als Hebelwerkzeuge, um Überlastungen und Beschädigungen zu vermeiden.	Do not use the spatulas and scrapers as lever tools to avoid overloading and damage.	Pour éviter les surcharges et les dommages, n'utilisez pas les spatules et les grattoirs comme outils de levier.	Per evitare sovraccarichi e danni, non utilizzare spatole e raschietti come strumenti di leva.	Gebruik de spatels en schrapers niet als hefboomgereedschap om overbelasting en schade te voorkomen.	Para evitar sobrecargas y daños, no utilice espátulas y raspadores como herramientas de palanca.	Abyste předešli přetížení a poškození, nepoužívejte špachtle a škrabky jako pákové nástroje.	Kako biste izbjegli preopterećenje i oštećenje, nemojte koristiti lopatice i strugače kao poluge.	Kako biste izbjegli preopterećenje i oštećenje, nemojte koristiti lopatice i strugače kao poluge.	A túlterhelés és a károsodás elkerülése érdekében ne használja a spatulákat és a kaparókat emelőeszközként.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Novalia Deutschland GmbH
in der Graslake 35 58332 Schwelm
alexander.korngiebel@novalia.pro